NO.10984 **THE CHINESE MAIL.** DECEMBER 16 1902

No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派　星房虛昴停印　即日另出附張

週年價銀六員　每月價銀六毫　遠近郵費酌加

第壹萬零九百八十四號　光緒廿八年歲次壬寅拾壹月拾柒日　禮拜式

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉
上諭設立招集商本銀五百萬兩另
戶部撥存銀二百萬兩當年先收商本銀二百五十萬兩戶部
附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺
重慶漢口鎭江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定
於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以
上所設分行各處有進出滙票電報滙兌及附帶滙票並有穩
當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之處倘有富
商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切聽
移玉到　本行面議此佈
辛丑年　元月　初一日　中國通商銀行大班律打啓

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百
萬員　一實先收備本銀壹千八百萬員　一預備本銀六百萬員　另儲餘
積項銀九百零壹萬員計現收備資本并儲餘積項合共銀二千七百零壹萬
員正　總銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京
上海　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫頓　美國烏約　舊金山　檀
香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜
顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算　六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算　日息週息二厘算
光緒廿八年　十月　廿三日　香港正金銀行代理人謹啓

敬頌良醫

李君壯南先生良醫也業擅岐黃術精盧
扁生長於順邑龍江之鄉就席於澳門鏡
湖分局歷十餘載華洋就醫者罔不咸仰
其名嵩今因舍妹忽患一熱症神昏譫語
一息奄奄屢訪醫方莫能奏效聞　先生
名而求治焉　先生用大熱之藥治大熱
之症即時熱退神爽語清　先生著手可
以回春雖古之和緩亦如是耳用誌數言
遂銘大德此佈　郭鳳山　郭耀堂　仝啓
壬寅年十一月初五日

兩粵廣仁善堂現辦各省郡鄉平糶章程

一平糶各章俱仿照本堂戊戌歲所辦舊章略加損益現所發米票均先經本堂同人親履省城各街及附城各鄉知會值理紳耆清查貧戶發册令其註
明丁口繳册領票凡領得票者每月按一二三四六七八等日分期憑票到廠交銀壹毫糴米一次給米後將票蓋日記發還以便下期再糴現經按册發
給各貧戶米票共十五萬九千五百九十四張即此核計每人領票一張每月限糴米七期無論中上米中次米均酌比市價平數勳一月內每人約糴得
十六七勳之譜儘可足食兩廠每月糴米二十一期每期共來糴米票五萬餘張共需糴米十二萬餘勳計每月虧本銀七百餘兩每月除接應四鄉到
省辦米費耗未計外已共虧本銀壹萬五千餘兩亟須廣勸紳富慨助鉅資或捐或借多多益善始敷周轉而資接濟　一省鄉鄰境均須由近及遠兼籌
併顧現省城已分設兩廠開糴一廠設南關日近亭名爲南廠一廠設西關榮墟名爲西廠兩廠前地面空曠俱用竹木間格路分男女并經函請　列
憲派勇出示藉資防備不虞混雜擠擁凡東南北關老新城貧戶均令其到南廠糴米凡西關及附城各鄉均令其到西廠糴米倘附城各鄉或因路途遠
涉間有稟將其闔鄉米票及糴米銀歸併該鄉一二人携到廠糴米統將票印着日記者亦聽其便現本堂辦入外埠大帮米石刻已陸續到粵各處鄉郡
紳耆善堂日前曾到本堂掛號定取米石運回平糶者請每月逢五九等日携銀到本堂看明章程米式合意者即請兌交銀兩取回本堂聯票便可憑票
到廠稱取米絢非購回平糶或祇顧一家或希圖射利幸勿賜教
光緒廿八年　十月十八日　兩粵廣仁善堂再佈

莫禮智 鮮花露水 出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名靡不嘖嘖稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷
光緒廿七年　元月　初五日　莫禮智謹啓

德安洋面火燭保險兌附揭有限公司收股告白

啓者本公司所收股本銀兩蒙各
總理會集議定准於八月三十日開
收所有認股　諸君屆期請將應收
之股份銀并携定股收條交到文咸
西街六十七號門牌本公司總寫字
樓處轉換股票息摺該股本息由交
銀之日起計以昭公允特此佈
壬寅年　八月　十六日　司理人　郭卓羣　薛熾楠　謹啓

富榮 滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司

敬者本公司開辦在即認股
諸君請將應收之股份銀
交到各　總理處妥收即取
回收條存據待收齊之日再
行佈告俾得將收條轉換
股票息摺股本息由交銀之
日起計以昭公允此佈
壬寅年八月初八日　總司理人　梁百臻　余澤生　謹啓

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧
遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天
鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊
相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分
厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑柳
條玻璃各欵車邊一號靚鏡妙寫洋字
招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環
大丹利街門牌一十五號價甚相宜
光緒廿八年　十一月初四日　香港中環協興主人啓

那千拿燕梳公司告白

啓者本公司現聘請岑伯銘先
生充當買辦之職　諸尊光顧
請移玉至上環舊鴨蛋街本公
司華人寫字樓與岑伯銘先生
面商便安本公司經開辦四十
餘年遇有賠償定當快捷規矩
務臻妥善仰所留意不勝欣幸
此佈
光緒廿八年　十一月初十日　香港司理人巴士付啓

海邦樂國

原夫輪船之設最便往來若主其事者果得其
人功至宏效至速也茲有安平丸辦房內羅君
寅生翁居心忠厚欣妙算之無遺處世謙和美
譽特之有術富客增光招呼極其週全貨物類
至重托決無疏虞然既知其高情者殊深欣悅
倘未知其隆禮者固宜惠愛望諸　君子往來
之源源定然揚眉鼓掌矣
光緒壬寅年　仲冬　吉旦
愚弟　丁克明　馮景雲　梁煒堂　容清橋　高弼臣　洪耀甫　敬頌

東安告白

敬者下環大道東明仁里第一號東安水火喉
鐵器生意原日係黎顯自做僱請黎淡爲司事
向日所有賬項俱係黎顯經手收理上月因事
回鄉暫交黎淡代理茲因黎淡業經本月廿六
日開辭如黎淡有揭借等項銀兩乃黎淡自理
與東安黎顯無涉再者本號收銀圖章向用猶
樣刻東安二字今改用日字樣萬字邊圖章
如有交銀請認新圖章并黎顯簽名爲實特此
聲明以免後論
光緒廿八年十月廿八日　東安主人黎顯啓

聲明告白

皇后大道門牌二百十五號
樓上善昌和綢緞庄各股東
推舉卓潤溪司事所有來往
銀兩揭項會項借項等務要
卓潤溪親筆簽字爲實倘有
各件賒借街賬等件乃經手
是問與本號無涉特此聲明
以免後論
光緒廿八年十一月初二日　善昌和謹啓

錦福書坊 中環永車館後街

木板石印書籍　帖法圖畫　上海湖筆墨　印唐字　股票

欠租告白

敬者油蔴地差館街門牌
七十六號瑞芝堂藥材店
至今欠租五個月此項租
銀必要本頂人清楚方能
交易清楚然後可能搬遷
倘私貨物等件特先聲明
以免後論
光緒廿八年十一月十一日
寓港威靈頓街一百六
十八號三樓譚陳氏啓

胡天然

專究小兒科
先生醫理港深脉論精細
所治男婦小兒內外科夙
爲中外　紳商推許如有
症屢醫不效者請嘗試焉
自知著手皆春矣　館在
天然新論出售醫學星專
每部一毫〇現寓上環新
廣義洋燈店二樓〇即杏
花樓左隣第六間
壬寅孟秋　中環成記啓

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛
錫鐵器水喉銅喉花旗
燈件泵鑽床車房器具
及起造物料工鐵丁鐵
瓦面鐵生鐵紬鋼等件
發客價甚相宜請移
玉至中環利源西街第
廿八號面議是荷
庚子三月廿二日　羅贊朝謹啓

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小
方脉兼脫牙婦科月經失調
子宮欠和胎產接生奇難等
症現寓港重慶戲園側寶慶
坊門牌第十壹號安勝公司
三樓專應請召不拘早晚均
可到本醫室掛號依時診治
特此佈聞
壬寅年　五月　廿六日　醫生林華氏謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司常時
有銀出揭利息相
宜如有貨物按揭
者請到本公司總
寫字樓面議是荷
光緒辛丑年
五月二十日　司理人陳競謹啓

請造泥模告白

本行糖局欲僱上
等造泥模工人一
名須要練工精訂
作長工每日工値
銀一元五毫如有
合意者請到本行
辦房面議此佈
光緒廿八年　九月十四日　太古洋行謹啓

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現聘鄭覲非先
生接理火燭燕梳之事
如蒙惠顧請到與伊面
商或移玉至舊鴨蛋街
十八號本分局面議亦
可價甚相宜此佈
光緒廿七年　九月廿八日
架剌威治燕梳司理人　鄭和軒謹啓

鋪平租

移玉到上環德輔道二百四十五
號四樓即萬芳樓後便街本號面
商或到旺角差館街尾一百九十
一號三樓譚民三面斟均可
壬寅年　八月廿二日　在三利謹啓

煙庄告白

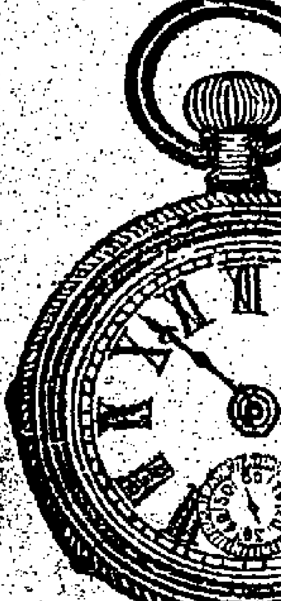
南北行街口
洲等埠本庄在西營盤大道西
多善街口門牌第二百六十五
號　諸君惠顧祈爲　玉趾光
臨是幸
壬寅年　十一月　初九日　本庄主人仝訂

祥華如意油

二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞
萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　關經種子丸　兒科回春丹　珍珠日勝散　萬應如意茶
光緒廿五年歲次己亥四月廿四日
粵東省城　香港　佛鎭　太和堂黃祥華謹啓

時鏢發售

乙未年　七月　初一日



廿有餘載中外馳名貴客
顧請移玉至都爹利街第五
號門牌本行採買是荷
利地架洋行謹啓

印　丸

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

戒烟精粉　洋胭脂粉　嬌艷玫瑰宮粉　小兒代乳粉　塗面花露水粉　雪白清香乾粉　金雞納霜粉　淡紅玫瑰葉乾粉　玫瑰牙粉　固齒擦牙香粉　花露香粉　拔毒止痛膏藥　脫痔藥膏　眼邊爛各症藥膏　玫瑰嬌艷胭脂膏　內外痔藥膏　拔毒藥膏　白藥膏　鹼藥膏　爛肉生肌藥膏

十全種子藥水　補益藥水　發四夫對唔藥水　傳髮香水　鐵精補血藥水　破金吐血藥水　氣促氣逆藥水　哮喉喘咳藥水　傷風藥水　咳嗽喉痛藥水　肺癆乾咳藥水　陰虛潮熱藥水　化痰止咳藥水　內傷痰火藥水　五癆七傷藥水　小腹痞塊藥水　退燒藥水　小兒肚痾藥水　開胃藥水　小兒痢疾藥水

埋口藥膏　花柳三角貳藥膏　辟蝨藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯麥液膏　止咳甘艸膏　最香紅牙膏　桂花香味紅唇膏　生肌拔毒膏藥　立止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　治臭蟲藥散　八寶金蓮散　小兒作出牙藥散　小兒胎毒各症散　乾水止癢散　發冷藥散　脾濕滲熱利水散

開辦兩廣賑捐

敬者本局現承准　廣東海防兼善後總局　廣東等處承宣布政使司移開案內本年廣肇兩府基圍決口被災甚重奉兩院憲奏准開辦賑捐以資撫恤正在開辦又奉准旱成災奏准開辦賑捐附入東省合辦仍由東省彙核分撥併案請獎當經酌議合辦章程詳請咨明西省查照在案茲准前因合將實收編號蓋印移送為此合移　貴道希即查收廣為勸辦解濟賑需倘能集成巨欵本局司定將出力之員詳請優獎以酬賢勞等由前來承准此查香港南洋等處每年好義急公之士歷年各省偏災均能慨捐巨欵刻茲事關桑梓尤屬義不容辭尚冀踴躍輸將是所厚望此佈　二品頂戴江蘇前先補用道温灝謹具　駐港總辦中國電報兼辦粵省電話局　壬寅十一月　日

承項告白

啓者石塘嘴門牌四百三十一號玩雅軒做蘇杭生意今各股東志圖別業願將生意全盤頂與合成堂承受卜吉本月十八日交易清楚日前玩雅軒所欠各號貨項揭借會項及寫貨担保等項俱歸舊人支理與新承項人無涉仍用玩雅軒招牌加多祥記二字照常開張日後生意興隆與玩雅軒舊人無涉先此聲明以免後論

光緒廿八年十一月初九日　承項人玩雅軒祥記合成堂謹啓

吉鋪平租

啓者本號有新鋪廿餘間落在油蔴地廟前街北便新禮拜堂背後俱石騎樓通爽深大招人租賃分租任便價極相宜　諸君有意請移玉到上環德輔道二百四十五號四樓即萬芳樓後便街本號面商或到旺角差館街尾一百九十一號三樓譚民三面斟均可

壬寅年八月廿二日　在三利謹啓

裕蘭煙庄告白

壹棧在南北行街口

啟者本庄精選鶴山地道芸蔘生熟名煙皆已採辦數年珍儲多日氣燕味馥品似芝蘭以備士商購買幷辦出外洋南美洲等埠本庄在西營盤大道西多善街口門牌第二百六十五號　諸君惠顧祈爲玉趾光臨是幸

壬寅年十一月初九日　本庄主人仝訂

牙科請教

牙患之關係於人不僅損觀瞻碍咀嚼而已更有大害於養生之道何也蓋嚼物無力即致胃不消化也僕有見於此因欲小試平日理牙之手段及屢愈多人之效驗與凡有牙患如下文所開者討論而明試之　一牙已脫落者　二牙已穿透到腦筋者　三牙雖穿壞而未透到腦筋者　四積垢成塊壓低牙肉以致牙腳漸鬆者　其餘牙症種種患者請移玉到皇后大道五十號門牌德祥樓上賜教

光緒廿八年十月三十日　牙科徐勳告白

聲明告白

啓者上環仔沙街門牌第九號十一號祐生隆專辦日本布疋發客並做金山庄生意近因夥伴衆多倘有街外賒借乃經手是問不得在貨項扣除如各號欠小店貨項要送到舖面蓋回小號圖章方爲實據小店向來並無與人揭借担保等事如有揭借等項必有雷心田或雷玉堂親手簽名作實如雷心田或雷玉堂無簽名視爲枯紙特此聲明以免後論

光緒廿八年十一月十二日　祐生隆謹啓

黃祥華丸散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路均便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸

參茸衛生丸　驥茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸

參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　粵東省城　香港　佛鎮　太和堂黃祥華謹啓

咸輝火燕北亞燭梳白

（分局遷寓）

敬者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善請尊光顧請移玉至上環雷鳴霆街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　架刺滑治謹啓

白告

敬者本公司此日已奉澳門之大灣石灰完成制造廠立爲本港代理人此完成灰曾經歷練之人試驗爲乎中國各處所出之灰之上凡各屋宇最宜用此灰蓋屋其味可發兼能殺蟲能止疫症及別項傳染之症若用以建屋則其功用不可限量計此灰之力每寸可受六十至七十磅力凡欲定買或問價值或觀此灰考驗等項即可函至本公司或親到便可詳述一切此佈

一千九百零二年六月十六號　德輔道中門牌三十號華關公司謹啓

白

啓者油蔴地差館北街門牌第七號同安紙料店生意今因袁炳翁志圖別業情愿將名下之股份頂與鄧聯承受各股東議允即日交易清楚袁炳翁親手領回股本銀兩倘日後同安號生意盈虧一概與袁炳翁無涉但日前袁炳翁名下有與人担保揭借等項一切歸袁炳翁支理特此聲明以免後論

光緒廿八年十一月十二日　承受人鄧聯謹啓

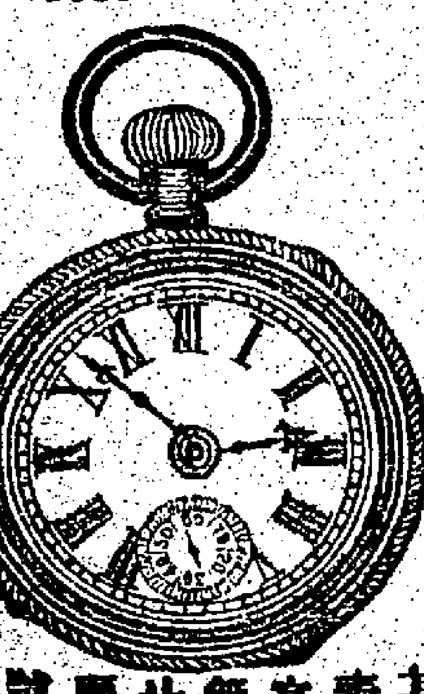
恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇私傢倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣盼貨倉現索理妥此佈

光緒辛丑年二月十六日　司理人劉壽平　協理人譚寶卿謹啓

上好金銀時錶發售

啓者本行常有新到各款金銀時表鬧表又於頭金売表匣夾板其馬表兼鬧面摺面萬華士表宜拿其馬表發售價極相宜此萬華士表及宜拿表并無搭附別家皆由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷



乙未年七月初一日　利地架洋行謹啓

鴻濟公司告白

本公司巧造時款機器五色花素淡堦磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久愈堅價甚相宜　如貴客自出花樣定造者可能照辦安富倘蒙光顧請移玉至寓港上環文咸東街義信公司內商便妥

壬寅年九月廿六日　油蔴地旺角鴻濟公司謹啓

新路地濁杜美白丸

SANTAL MIDY

WHOLESALE

8, Rue Vivienne, 8

PARIS-FRANCE

(Chinois, Hong-Kong)

寶路公司新貨告白

寶路公司耶穌誕新貨物列下

有新式玩物及公仔千餘件男女均可隨時到店觀看新式貨物甚多可爲送禮玩物

有能睡能言之公仔象皮公仔布公仔石蠟公仔搖動之馬單車馬船仔車仔木馬軍砲鳳鑾刀劍小鈴馬公仔床傢私廚房器皿

又有號筒琴上鍊火車英皇加冕出遊公仔大操兵隊驅猴駱駝狗仔羊仔兎仔及各類牲畜等物

又有新奇機器玩物即公仔面売手車風琴手車賽馬玩物及磚鼓音樂玩物音樂公仔馬房機器砲台布幅田鷄玩物全箱工匠鐵器及七寶盒接輸年月記桌上球等物

又有五百多欵新式禮物如手笠頸帶手巾洋傘機綠帶頸領鏡粧櫈寫字箱櫃仔物等

諸君惠顧請移玉步到本公司觀看

光緒廿八年十一月初五日

皇后大道郵驛局對門第叁拾肆號樓上寶路公司告白

李有明牙科

敬者弟在美國學習數拾年考有文憑能以電氣脫牙鑲牙精妙妥適現由美來港寓皇后大道中門牌五十九號二樓

光緒廿八年十月十二日　有明

源記公司洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十七號面酌可也此佈

光緒廿八年五月初五日　源記公司啓

價份人等賄[...]
揚貝子爺不罷○畏報不辦 閱報向售
鴻機近日宣言曰我不知何事而開罪於報館屢次與我作對我現在種種不辦事看他們尚有何說

有更調之信恐其才不勝任[...]如丁振鐸堅索賠欵未必以爲然三即肯放鬆○譯書局再誌 湖北譯書局業已開辦梁文官書局經陳佛心觀察梁節庵太守力求撙節面稟端午帥裁去局內冗員乾修等欵每月約數百千以爲將來譯書經費

皇太后近[...]不豫尚未告痊故也○太后閱報 要津人云皇太后近來每令內侍將順天時報新聞報及各種報紙購進宮中隨時閱看

無劇盜而各處民人皆[...]何故則俱含糊以對心中似有後患甚殷至何時不[...]

患不能明告然其中有顯然可見者二端一因北京大員與民人改革政治之心不合即現稍有新政亦係具文居多若民人則即不讀書者亦俱有此改革政治之念也函中又云開平煤礦公司將煤價每噸減價至八元五角津民甚爲喜悅較之去歲之煤公司中辦事人每噸索價十六元相去實爲遠甚然照今年煤價該公司亦不至虧折蓋以挖煤至礦口而算每噸其值祇三元左右之故近來津地天忽寒冷煤價既減購煤之人更爲合宜也

臬案 李丙控告陳冬用其石礦一案十六日提訊被告律師稱願償銀一百元堂費各交原告律師不允現仍候審○美輪船堅德地之水手乞臣被控在西營盤酒店刺傷該船水手陪審員以其有罪判三禮拜苦工監○府案 管柏車西人駕柏馬車到管灣道遇印兵二人冒認水師差肆其滋擾卒爲差拘拿太守申飭之其一人罰十元其他罰五元另補車費銀七元半并知會其管官管轄○有轎夫及車夫皆以不允受雇於人判每人罰四元○水手因犯事被拘捕務竟逃出外復被拘回交案太守問其何以如此乃供稱該處雇用而不給貲故也太守判一月監

擬購水牛 飛臘比有牛瘟症牛隻短少該政府擬從中國販賣水牛前去○西醫上書 印度多頭西醫在印三十五年今已辭職上稟管理印度大臣祗因積廿省擬將六七兆印人種疫漿一事乃謂此事所關甚重恐釀滋擾且此事未必有裨民生○華童墜斃 十四日管灣有華童十六歲從頂樓墜落鄰屋所傷甚重舁至東華醫院而斃○用金不易 錫蘭島於去年議准通用金錢自此以後虛卑短少於商務大礙該督委員一班與律政司會商以觀如何維持商務

狂酋狡謀 東非洲蘇瑪爾擧一境現當軍興前方將該酋勿武剌倡亂之由及其爲人錄諸報中閱可見其大概然尚有一事爲該處土人之極愚被該酋狡謀所弄因知其所以狂者有自來也勿武剌既在麥加立新教自稱爲教主爲天人大約皆拾模罕默德之餘唾彼處人未嘗開化故信之者漸多然猶未也蓋當時其父力詆之勸人不可從有此阻力故觀望仍多勿武剌則引爲大恥大憾每思及輒忿然不樂嘗肆其兇暴率衆擾動鄰境或聚徒說法群然鬨動其意恆欲洗其父詆之之言也所居本在一山上已築之爲寨以自固亞丁炮台者英屬也距其居不過一百四十六英里英將時聞彼衆滋擾之概既憂之而復憐之以爲彼固蠢如鹿豕或逞其無知而犯本境則以炮火誅鋤殊覺不忍乃於夜間以電火從炮臺上直激射其寨意將威之以器使自懾而不敢犯英境而已不料勿武剌眼光稍展固不與衆同衆見電火而譁震勿武剌即乘其昧而愚弄之指示之曰余固天便爲教主則必有奇徵此蓋余之本命星也不然何獨照余居上天之意欲汝等篤信余言故示現此奇以堅汝心耳且試觀之不久收矣於是衆皆大喜即地羅拜呼爲天人又當天矢誓願爲之死且各招黨徒以從俾教中昌大一時無間偏傳各部次日於其教者四千餘衆自是日盛一日其父雖欲阻而不能矣狡哉該酋因勢而導乘間牛謀蠢蠢衆中偏有此一人想該地劫運將臨雖英將雖其父無如何也

公司近事 北京福公司總董哲美森借用英國武官校布來斯及印度丈量地段二人携帶印度僕役二人前往測繪由河南懷慶至山西澤州地圖以便接修鐵路直至澤州並相度何處堪以開礦由英公使請外務部發給護照并令地方官保護聞外務部函復英使以澤州運礦鐵路尚未勘定章程該公只能派員勘繪地圖未便遽行接修各情並同時發給護照且咨明山西河南兩省巡撫飭令地方官妥爲保護○又得河南專函云道口鐵路已造成十餘里華十月十九日爲試行火車之第一日路旁觀者來往不絕咸以爲奇下月中旬或下旬火車可抵衛輝又云二十日早八點半鐘公司死一工程師名金貝爾年二十有二英國人其柩二十一日運回天津

新大律師 有新大律師伊連曾在飛滋島爲律政師亦曾署按察今來港理訟十四日經臬憲批准○整頓海口 海口法人在該處創興醫院更有法人在此開張生理數間息沽賴壳碗器皿其開彩票處有兩西人在此管理有小輪爲發法旗將再備一略大之輪恐遇大風則以輪船往來以與商務該處亢旱歉收盜賊頻仍貧人艱苦多將女子販賣

電報譯錄

勞打電音 勞電云雲連蘇拿所拘英德人既經省釋一班其餘之人今亦盡釋英德之軍登岸保護英德被拘之人下船其軍仍返船上始終未與雲連蘇拿挑戰○英戰艦除一艘均離雲連蘇拿或往尋其數船未可知也○雲連蘇拿戰船均被擊沈其故尚未表明美國報評論之加士將軍仍強該土人之十五歲以上五十五歲以下者令其出力助國○該黨總敎收勸導土人協力以拒外人○暹羅政用金錢該處外國銀行向暹政府索賠銀價暹政府拒之○雲政府請美國使臣勸英德將事交衆公人酌奪然事至如此英德恐不允許○暹與各銀行商妥皆各復理事業○英外務大臣蘭士當赴讌演說○英日聯盟日加證外國聞之益爲英日之利

上諭電傳

初十日閣抄奉 上諭張之洞奏遵旨查故督臣子嗣一摺已故兩江總督劉坤一之子候選道劉倫紀加恩着以四品京堂候補伊孫一品廕生劉恩銓着以郎中用候選同知劉恩錫着以知府用劉恩鏐恩鋼均着以主事用以示篤念藎臣有加無已之至意欽此

多有遊戲而受傷者或打球等事致有扭著筋骨若驟備磨罷倫止痛藥一瓶則有備無患
威建藥房代售

軟弱小孩咳嗽其情形最甚可憐更可畏者藥味投之有損身體占罷倫咳藥并無鴉片勻離其中又不損壞身體爲父母者任便購此以治小孩無不奏效
威建藥房代售

咳藥之中多用鴉片所用以歛咳故能暫時愈之不知歛之使人身弱致易感寒惟磨罷倫咳藥并無鴉片在內服此藥則咳愈且身體漸健且能奏效甚速
威建藥房代售

貨倉出賃

茲有灣仔貨倉石建廣大自備碼頭上落利便地抬砌石四平通爽洋煤雜貨均皆合貯如欲租者請至上環百步梯對面惠豐洋貨店面議
壬寅年十一月十七日啟

鳴謝良醫

弟素患頸癧之症屢治不效幸遇東莞李引先生即人稱高佬引也醫治三個月旋即霍然沈痾頓起著手成春愧無李拯特登報鳴謝以志盛德李引先生現寓西營盤第二街門牌第四十五號二樓
光緒廿八年十一月十七日 濟甸街八號二樓黃錫彬啟

賣柴告白

啟者本號常有星架坡柴條發賣價甚相宜如意者請到面議舖在乍畏街門牌一百三十八號
光緒廿八年十一月初二日 建和號燈記啟

和安輪船有限公司告白

啟者本公司訂於十一月廿五日十二點鐘在干律道門牌第一百三十八號A本公司總寫字樓額外敘會敦請各股東總理值理商議生意事務屆期光臨賜教幸勿吝玉爲荷此佈
壬寅年十一月十六日 和安輪船有限公司總理等啟

聲明假冒

老鋪黃慎堂

始創扶元解毒藥膠 白濁各症丸藥
本堂創自道光辛卯迄今七十二載專家秘製不爲不遂解毒得法兼能開胃扶元花柳輕重症均萬發萬中久馳名中外惟近多假本堂扶元藥膠名目射利誤人祈細認○老舖佛山北勝街○省城打銅街○香港中環卑利街○堂主人兼工書筆力蒼雄擅招牌便知同人爲訂筆潤
牌扁 尺字二元 名印 一員 ○團摺扇壹元 ○條幅聯元半 ○先潤後墨 親朋八折

周夢熊牙科館

周夢熊牙科館在中環德輔道三十三號二樓即華商公局斜對門

瑞記洋行火燭洋面燕梳

分局 暹羅 鐵街 乘萬 榮店 對面 二樓
啟者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年留餘積項銀七百八十八萬元專保岸上名居宇舖棧貨物及海面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸尊光顧請至鐵街又名乍利街門牌十二號二樓瑞記分局郭翼之鑫成與關泉生兄面商均安此佈
庚子元月十五日 瑞記洋行謹啟

獨出冠時

世之習醫者多矣而能包一切病一切獨出心裁者其惟顧澄秋先生乎先生非好爲其異實不苟同由其學優識卓故也去秋余內人方孕時醫多投以補劑幾於不起先生曰此大熱症也保母爲先苟母之不存子將安在急進以白虎湯而子母無恙今春產後數月兒方垂危先生又闢衆說而保全之在余一家感激之私罄竹難書而先生之用藥神乎其神又非獨余之阿其所好也願世之有識者慎勿以余言作尋常敬頌員醫觀也 現寓中環歌賦街廣生什貨店
壬寅年十一月十六日 南海邵尚榮謹誌

貴重屋業出投

啟者柏寶人藍勿承典主命定期本年十二月十七號禮拜三日即華歷十一月十八日下午三點鐘在其寫字樓內將上摩羅廟道第六號屋出投該業在田土廳註冊名爲內地段第五百八十五號昔臣A分段第一段及內地段第六百零四號昔臣B分段第一段照政府于一千八百五十九年十二月十四日所給發地契有九百九十九年期如欲知該地詳細及投賣章程請問本律師或柏寶人藍勿便知
一千九百零二年十二月十一號 律師伊尹氏夏士頓啟

吉屋平租

茲有新建屋宇六座落在油麻地廟街現時分租街道皇家設有煤氣燈及水喉汲水可稱利便各屋通爽寬闊壯麗住眷皆居安樂業租銀相宜誠恐四方君子未及週知特此佈告如欲租者請移玉到本公司商酌或向油蔴地三十四號門牌問及代理收租人亦可
壬寅年十一月十四日 舊沙宣洋行謹啟

欠積應償

香港仔梁發記告魚船漁人梁英貴欠項一案唐十一月初二日經臬憲判結原告梁發記得直特此佈聞
壬寅年十一月十六日 梁發記告白

聲明告白

啟者皇后大道摩羅下街門牌第十九號廣祥與呂宋煙生意日前呂慶垣當司事之職今於本月十三日經已不在本號所有日前呂慶垣經手揭項借項會項貨項及担保等項俱歸呂慶垣手是問與廣祥與無涉今各股東推舉呂銳當司事之職所有銀兩及揭項等俱歸呂銳親筆簽字及蓋本號圖章爲實據特此聲明以免後論
壬寅年十一月十四日 廣祥與謹啟

聲明告白

啟者香港文武廟前鳳鳴老舖精刻巧造招牌扁額開張經有三十餘年並無分枝別店小店專請省城招牌行上等師傅精刻各欵唐洋招牌扁額如有貴客光顧請認小店門口招牌爲記近有人冒認小店字號到各財東處承接自後如有此等事情定必稟官究治特字佈聞
光緒廿八年十一月十四日 香港文武廟前鳳鳴謹啟

張大鵬白濁丸

祖傳生華妙擅醫花柳
此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服全愈重二三料收功每清茶送下每罇五毫上環大馬路開即煜記棧左便

聲明遷鋪防假冒

今不在街市口多影射假冒字派誤人請認遷在上環大馬路二百十七號近中環

扶元搜毒藥膠

限用一料收功速張大鵬

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是
光緒十九年八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啓

蒙學書塾

癸卯年陳子褒千留先生仍在澳荷蘭園八三號分教高班脩金五十員幼班學文者廿四員不學文者十八員分開館五月節八月節妥送每月食用約四員全年房租約十二員額按月早交幼班不收住宿
壬寅年十一月十六日啟

選錄京報

外務部議復盛宣懷奏正太鐵路另訂合同摺

奏爲遵 旨覈議恭摺仰祈 聖鑒事竊光緒二十八年九月初二日准軍機處抄交督辦鐵路大臣盛宣懷奏正太原借款與造鐵路另訂詳細合同一摺奉 硃批外務部覈議具奏單二件併發欽此臣等查直隸正定府至山西太原府鐵路與蘆漢幹路相聯一氣擬請作爲蘆漢分支經臣部於本年八月初六日議復山西巡撫摺內奏請 飭下盛宣懷按照蘆漢鐵路辦法與華俄銀行另訂詳細合同奏 旨允准在案現據盛宣懷奏稱此段鐵路約五百華里全路工程限三年告竣現與華俄銀行駐滬總辦熟商計借法金四千萬佛郎克照現在市價約合華銀一千三百萬兩上下九扣交付周年五釐起息訂定合同二十八欵又行車合同十欵繕具清單恭呈 御覽俟奉 旨批准再行簽印飭由該銀行選訂總工程司並會商山西撫臣遴派大員會同興辦等因並將該銀行所呈地圖暨約估工程價單咨送前來臣等詳加復核證以蘆漢鐵路合同其還本付利用人購器一切辦法悉屬相符至訂借四千萬佛郎克較多於山西商務局原訂合同二千五百萬佛郎克之數經盛宣懷與該銀行再三駁辦當據工程師復勘實因該處關山艱阻工費加增且路工未成之先息款須在本銀內支付不得不從寬籌備以資全工臣等參攷地圖並查核估價清單其所稱工艱費鉅自係實在情形將來全路告竣如有餘款仍繳還中國 國家其路工應需各款由總工程司按期查核合同內均經載明似此認真鉤稽自無虛冒其餘各欵蘆漢鐵路固已行之無弊應請准如所議辦理 如蒙 俞允即由臣部咨行盛宣懷與華俄銀行總辦公同簽押並由山西撫臣派員經理地方事宜以期妥速興辦所有臣等覈議緣由理合恭摺覆陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏九月十二日奉 硃批依議欽此

羊城新聞

督憲牌示 署廣西梧州協右營守備擬補廣東北海鎮右營都司譚廷瑞飭赴都司新任 護理平鎮營都司溫桂祥飭回該營右哨千總本任 平鎮營都司缺委黃岡協左營都司林清麗調署 黃岡協左營都司缺委正任平鎮營都司陸熙署理 黃岡協副將梁鴻盛飭回本任 廣西梧州協右營守備委麥嶺都司羅長林署理 廣西麥嶺營都司委督標儘先遊擊龍勝署理○藩憲牌示 佛山同知缺以軍功候補班前先補用同知直隸州張宏運請補 南澳同知缺請以記名分發候補同知劉鉽德題補 海陽縣缺請以翁源縣知縣劉永椿調補 部選碣石通判張順昌飭赴新任 廣西崇善縣知縣杜夔元迴避廣東請以澄海縣知縣王耀曾互相調補 新會縣訓導周清華病故遵鈔以順德縣教諭陳掄元兼理 連平州上坪司巡檢以新選惠州府司獄曹戩穀署理

河工定期 潮州水利乃道台專政自丁觀察到任以來查知道河淤塞時思開濬引爲己任用心物色人才以資臂助知陳紳詰蔡紳桂清熟悉情形辦事周妥特延爲總辦一切開已定於本月十三日開工矣○廩生苦況 向例府試各縣廩生於首場帶保後即行回梓以所入保費無幾實有居大不易之況初五日惠府尊覆試海澄兩縣文童開點廩生少有到者府尊大加震怒謂廩生食廩於庠到場帶保稽查槍替是其職務何得委避遂當堂立傳各學儒論兩縣廩生到案申飭各學官據情稟復府尊意猶未息在城廩生有聞知其事者莫不倉皇趨赴惟恐不及近人有詩云幾兩廩糧徒自苦五更領袖尚嫌遲難哉廩生苦哉廩生也

勢難坐享 德督批陳紳嘉謨縷云據稟該邑明倫堂田畝係合縣公產並據黎紳家崧稟稱各節似非一人所能坐享前據許有濟稟請加租承佃一案業經批局飭縣查覆究竟此項田畝能否易佃加租仰善後局飭新任東莞縣查案秉公核議稟覆核奪稟抄發○加築南堤 廣州府龔仙洲侯補府李直繩兩太守籌借鉅欵興築南關堤岸已稟奉兩院憲批准奏咨立案等情業登前報茲聞大憲現札委楊大令蔭廷會同兩縣地方官馳往履勘估價聞此堤共長一千八百餘丈張制軍督粵時原估四十餘萬已築一百二十丈惟事隔十餘年目下百物騰貴所需欵項恐不止加倍云又聞擬先就西關繁盛之區興築每成一段則招商承領藉資週轉李太守認籌借二十萬兩善後局籌借十萬兩院憲又札由藩運糧三庫酌量籌借以期大功早成云

惟恐公去 潮郡自丁恒甫觀察蒞任以來處事求實百廢具舉其於釐剔積弊任勞任怨總期裨益地方斯固一路之福星也前月韓山甄別觀察命題爲我將去之惠潮嘉三州人士得題後私心臆測實深惶恐謂我觀察若將擠升則嬰兒之失慈母也三州人士曷能借寇乎然以執筆人度之當是觀察隨手命題未必有所寓意然凡認眞辦事之員必不能久於其任此則理所固有也○好行其德 嘉應謝夢池方伯榮光由檳榔嶼領事滙寄銀五千元交温慕柳太史以一千五百元修理州城東山書院作爲小學堂之用以二千元捐入州中義倉買米平糶以一千五百元買米在松口平糶其關心桑梓好行其德足以風矣

中外新聞

游歷蒙古見聞記 近有日本巨商三好横川井深三人于八月杪由北京首途前往蒙古等處沿途查看礦務商務日前回京自述見聞如下云蒙古通商本非無望現有德國商人派某華人在該處購買皮貨商勢頗極興旺且蒙古之地雖曠原萬里並非全屬砂磧故游牧之民孜孜從事牧畜部落斷續炊烟不絕而外商往來于其間者實繁有徒惟以俄兵分駐各地殊於外國人往來不便耳○哈爾賓居留日本人約有五百餘人○俄國現擬將哈爾賓據爲統治西比利亞地方首府於蒙蒙曠原之中蓋設房屋孜孜不倦由是觀之於中國得地見一俄人之新都會其期當不遠也中國人安得于今仍無出綢繆哉○哈拉城王頗能洞達中外情勢部下有楊將軍者統兵三百人爲王守護該處地方號令嚴明兼能愛撫蒙民故雖如馬賊之強暴亦未敢擾亂故該地蒙民頗爲悅服哈拉城王有女年已及笄已與肅親王第一王子結婚聞王大有觀光于海外之意明年三月擬率侍臣十三人往觀日本大阪賽會云○多倫諾爾大喇嘛大喇嘛之左右室中桌椅臥榻及一切家具備極精巧皆係海外所製者有客間曰此皆外洋器具法王如何得之答云此皆我老朋友所贈問貴友何人大喇嘛指二肖像云敝友即此觀之乃俄皇及皇后之小照也且大喇嘛時指俄皇或云老朋友或云義兄則知其傾心於俄皇蓋非一日矣大喇嘛有十哲皆俊才博學能通中外形勢或試舉鐵路礦務並政教等事問之大喇嘛一一與十哲私語然後答之着着中肯綮無一言浮泛因思已與俄皇約爲兄弟之大喇嘛得此有才望之十哲以輔翼之蒙古前途豈不可憂且懼乎○蒙民中有一諺云食外國人可以壯膽故聞前有二俄兵突逢此厄惟日本人不但未逢此厄却得蒙民之欵待蓋蒙民亦知日本爲同種同教人也

匪首李八率同閑運培黃五肥幷手下千餘人於上月底在南甯王撫憲轅下投誠撫憲即將其人分作兩營名曰忠義命閑黃二人管帶而以李統之幷賞花翎都司銜

賀金聲翻案 賀金聲在寶慶倡亂仇教被湘撫誅死而同鄉官大爲不服已有某督致電湘撫索出口供如無口供則以媚敵過外草菅人命奏參云○都統被擄 京函云上月奉天馬賊猖獗異常伯都納副都統訥蔭莘春路過被擄入山協領成忠亦被擄去增將軍飛電告急由北洋調新勝五營前往助勦現軍機處接增將軍電云新勝五營已到船廠扼要駐紮訥副都統及家眷均平安放回惟協領成忠被戕已飛飭迅速兜勦○直督抵津 接天津來電云直督袁宮保已於初五日到津初三日曾過烟台與東撫周玉帥會晤○奏派學生 署鄂督端午帥之公子年僅十八於中西文字無所不通茲經奏派調派繙譯學生隨往美國已於昨日啓程班生此行無異登仙矣○濟濟人才 明年四月特開經濟科聞現時內外各臣工所保薦者不過二百人云

恐有再變 聞現在因天氣寒冷鐵路又已交還中國京官眷屬紛紛到京頗覺擁擠而聞有一種京官乃自謂能觀天象說明年之遭劫猶較庚子加甚遂處勸人不必接家眷云○宦囊九千 聞新調山西巡撫丁振鐸因教案賠欵留滯京師太后因此事甚爲不樂又聞丁振鐸已有引退之意每見客必語於人曰我已有宦囊九千金可以粗得溫飽不必定要做撫臺他不要我去我就不去○未肯放鬆 聞湘撫俞廉三每因交涉易生枝節政府之意頗不謂然有更調之信恐其才不勝任擬調一小省分聞各公使云如調往山西亦必仍如丁振鐸堅索賠欵未必以俞廉三即肯放鬆○譯書局再誌 湖北譯書局業已開辦崇文官書局經陳佛心觀察梁節庵太守力求撙節面禀端午帥裁去局內冗員乾修等欵每月約數百千以爲將來譯書經費

談魏制軍 初七日上諭知雲貴總督魏午帥業已奉命往督兩江劉忠誠公逝世之後固早已知魏制軍必繼其職也當張香帥奉命署理江督時本館已知張君之督江不過數月而已蓋歷來特授江督多係湘人而張君係籍隸直省故籌思至再知繼劉公之任非雲貴總督魏君即浙撫聶君而聶君資格未及故又知繼劉公之職者必魏君無疑矣按魏制軍德剛兼備而且洞悉治源實爲疆臣中不可多得之人況兩江一缺關繫數省非魏君之勇略智謀斷難措置裕如茲將魏君履歷如下一千八百六十九年在左文襄公軍營效力七十四年陞保道員管帶湘軍幷幇同左文襄公勦辦回匪八十一年西二月新疆甘肅各處肅清案內蒙保奉旨補授甘肅臬司是年四月陞授藩篆八十四年十一月調任新疆布政司八十八年九十一年兩次護理新疆巡撫九十五年六月調補江西布政司是年八月陞授雲南巡撫十月調補陝西巡撫旋因該處回匪又復騷動也旋於九十六年剿平回匪九百年十月陞授陝甘總督九百零一年正月調補雲貴總督屈約計下月底魏午帥當可蒞甯接授督篆也

龍州函述 本館駐龍州訪事十一月初七日來函云近日各處地方官皆派委員前往四鄉清查保甲使游匪無所竄藏聞係奉撫憲之命龍州亦已照辦但不知深山窮谷猺獞猺族人跡罕到之區如何辦法耳○毅新左營前經華洋商人懇請調紥龍州月之初三日忽奉蘇宮保來電着即前往歸順經已拔隊啟行道憲瑞觀察以龍城爲通商要口自當加意保護立即電致宮保挽留旋於初五日該管帶奉電照舊回防矣○東京河內自上月十七日起至明年正月止大開賽會之舉士商之欲往觀者頗不乏人但以近來生意不佳且年荒歲歉道途又復天荊地棘行路時有戒心故請照出口者現尚不甚踴躍耳○私販軍火各大憲早已嚴飭關津認眞查禁不知賊匪所用之通碼由奸商從省港等處遵高廉小路私販來者間或有之仍以營勇實出者爲最故無論何勇一聞開差討賊即欣然而往非眞奮勇也誠以開差方可報銷通碼耳是以每次回報均言在某處遇賊接仗幾時槍碼用盡不敢窮追等語實則一槍未响其碼早已化作靑蚨聞每顆價値一二毫云○

紀頤和園內事 皇太后近來雖尚康健然時時似有倦容皇上則一言不發內監人等伺候不甚周到至于茶酒亦常缺乏每遇太后乘輿前行皇上則隨後步行純孝天至如此○萬壽節事慶紀之矣而尚有餘光碎彩足爲名園點綴者萬壽演戲之時各總管演戲惟李蓮英所演貪歡報一齣最爲出色故奉命連演三日以顯其長○頤和園賞戲各大臣如有思吃鴉片者太監私以福壽膏分杯以進不過於茶費戲費之外又添烟費五十金而已器具頗爲精潔天家球刀自與外間有別也○至演戲賞銀以小叫天汪桂芬十三旦想九霄孫怡雲余莊兒鄭處德處許處楊小朶爲最豐云○頌揚貝子 聞某貝子與優伶人等應酬甚好優伶及內監均極頌揚貝子爺不置○畏報不辦 聞瞿尙書鴻禨近日宣言曰我不知何事而開罪於報館屢次與我作對我現在種種不辦事看他們尙有何說

會匪揭帖 文匯報接湖南寄來辰州哥老會匿名揭帖一紙所言大半係該會隱語外人難以明晰其有可略解者匪首名李大海殺人滅洋並謂本朝懦弱以致害死良民甚多云云按辰州殺教士之案閲時未久乃又有此種揭帖良可駭也○臣民盼望 傳聞皇太后有擬於明年舉行萬壽後即行歸政之說榮中堂亦擬於太后歸政之前乞退不預政事以樂餘年○諭從何來 日前都中又有册立太子之諭事爲皇太后所聞已飭軍機處澈查此諭從何而來○添派軍機 聞皇太后近擬添派軍機大臣一員襄辦政事蓋因榮中堂鹿尙書政體不豫尙未告痊故也○太后閲報 要津人云皇太后近來每令內侍將順天時報新聞報及各種報紙購進宮中隨時閲看

天津西函 字林報接天津上月二十七日來信云近時于在津地四鄉遊歷見有數事甚關緊要如鄉閒大半有境地前數月內雨澤稀少田疇龜坼因此未經種麥西六月間田中毫無收獲及至秋收雖見稍佳亦較昔年爲遜以是今冬貧民景況不啻而愈種麥者現雖亦有然出因遭久旱所種甚少若非冬閒得有大雪以便明春再種春麥則明歲上半年之農夫失望亦屬可知又此處雖尙太平既無窃賊亦無劇盜而各處民人皆暗懷懼怯及不定之心詢以何故則俱含糊以對心中似有後患甚殷至何時不患不能明告然其中有顯然可見者二端一因北京大員與民人敗革政治之心不合即現稍有新政亦係具文居多若民人則即不讀書者……

臯案 李丙控告陳冬用其石價一案十六日提訊被告律師稱願償銀一百元堂費各交原告律師不允現仍候審○美輪船堅德地之水手乞臣被控在西營盤酒店刺傷該船……

擬購水牛 飛臘比有牛瘟症牛隻短少該政府擬從中國販買水牛前去○西醫上書 印度多頭西醫在印三十五年今已辭職上稟管理印度大臣祇因瘠什省擬將六七兆印人種栽裝一事……

狂酋狡謀 東非洲蘇嗎爾弊一境現當軍興前方將該酋勿武剌倡亂之由及其爲人錄諸報中畧可見其大概然尙有一事爲該處土人之極愚被該酋狡謀所弄因知其所以狂者有自來也勿武剌既在麥加立新教自稱爲教主爲天人大約皆拾模罕默德之餘唾彼處人未嘗開化故信之者漸多然猶未也蓋當時其炙力誆之覇人不……

香港華字日報行情

十一年拾壹月拾陸日禮拜壹入口船頭列左

船名	來處載貨	代理
德國火船名大亞	由蕪湖鎮江載來米地荳	源昌利
英國火船名鎮江	由上海載來雜貨	太古洋行
俄國火船名吉林	由羊城載來雜貨	禪臣洋行
英國火船名直隸	由羊城載來雜貨	太古洋行
德國火船名山打根	由小呂宋載來木縢	勿者士行
英國火船名尉山	由西貢載來米	德記行
英國火船名低亞文地	由小呂宋載來蔴	宣公司
丹國火船名亞南巴	由賓角載來米	華商
德國火船名大利臣	由烟台青島載來雜貨	源昌利
德國火船名快得	由賓角載來米	山打洋行
英國火船名隆生	由小呂宋載來雜貨	渣甸公司
英國火船名春生	由汕頭載來雜貨	渣甸公司
德國火船名加大利臣	由海防海口載來雜貨	源昌利
瑞國火船名嘉運	由賓角載來米	
俄國火船名奴尼	由羊城載來雜貨	
英國戰船名哥利亞	由廈門到港	

往處船名	開行日期	代理
英國郵船名邊哥路准拾壹月廿壹日正午開往石叻庇能哥林保丹詩路英京		
美國郵船名加力准拾壹月廿肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠		
德國郵船名巴仁准拾壹月廿五日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國		
美國郵船名香港丸准拾弍月初弍日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠		
美國郵船名毡拿准拾弍月初拾日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠		
美國郵船名多力准拾弍月拾玖日正午開前往上海日本檀香山舊金山等埠		
日國郵船名日本丸准拾弍月廿陸日正午開行往上海日本檀香山舊金山埠		
往新金山各埠○火船名成都	拾壹月叁拾日開行	太古洋行
往新金山各埠○火船名太原	拾弍月廿弍日開行	太古洋行
往江門甘竹三水○火船東江	每逢雙日往	廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江	每逢單日往雙日回	廣運公司
往汕頭賓角○火船司馬懿	拾柒早玖點開行	太古洋行
往長崎橫濱神戶○火船丹波丸	拾柒日天明開行	日本郵船
往星架波三孖冷泗厘歪○火船機利大	拾柒日上午開行	渣甸公司
往山打根○火船茂生	拾柒日上午開行	渣甸公司
往海口海防○火船河內	拾柒日正午開行	孖地洋行
往汕頭廈門福州○火船海壇	拾柒日正午開行	得忌利士行
往上海○火船圖南	拾柒日下午開行	招商總局
往上海○火船財生	拾柒日下午開行	渣甸公司
往星架波庇能孟米○火船給卑利	拾柒上午拾壹點開行	禮和洋行
往上海武治神戶橫濱域多厘些路○金洲丸	拾柒日下午開行	日本郵船
往北海○火船海南	拾柒日下午柒點開行	孖地洋行
往安南西貢○火船泰孚	拾柒日開行	華商
往安南西貢○火船名新虎門	拾柒日開行	南和公司
往上海武治神戶橫濱○火船諫富	拾柒日開行	鐵行公司
往小呂宋○火船勞比	拾捌日正午開行	宣公司
往上海日本溫哥華○火船日本皇后	拾捌日正午開行	昌興公司
往海口海防○火船大利臣	拾捌日下午開行	源昌利
往海防○火船加大利臣	拾捌日下午開行	源昌利
直往海防○火船咪昆棱臣	拾捌日下午開行	源昌利
往海防○火船布倫杜	拾捌日下午柒點開行	孖地洋行
往安南西貢○火船奄馬來健	拾捌日開行	南和公司
往烟台秦皇島○火船捌南	拾捌日開行	太古洋行
往星架波庇能卡剌吉打○火船禮寧	拾捌日開行	舊沙宣行
往上海○火船直隸	拾捌日開行	太古洋行
往梧州○火船利安	拾捌日開行	利安公司
往橫濱神戶○火船詩利沙	拾捌日開行	成北公司
往上海日本域多利打金薜○火船打甘馬	拾捌日開行	天祥洋行
往星架波哥林保夏威咸北○火船蘇威亞	拾捌日開行	成北公司
往汕頭廈門福州○火船安平丸	拾捌日開行	大阪公司
往神戶○火船暖利	拾玖早開行	禪臣洋行
往小呂宋○火船羅希剌	拾玖日正午開行	三井洋行
往石叻庇能哥林保孟米與國○雲杜搬拿	拾玖日下午開行	山打洋行
往長崎神戶○火船名吉林	拾玖日開行	禪臣洋行
往上海○火船吳淞	拾玖日開行	太古洋行
往星架波庇能○火船大毡拿	拾玖日開行	南泰興記
往宿務伊路○火船開封	拾玖日開行	太古洋行
往小呂宋○火船隆牛	弍拾日下午肆點開行	渣甸公司
往上海○火船巴剌列	弍拾日開行	鐵行公司
往長崎海參威○火船沙和亞	弍拾日開行	成北公司
往神戶○火船蝦利活	弍拾日開行	岑伯銘
往會安新洲○火船寶路加士	弍拾日開行	華商
往厦門石叻庇能○火船名豐昌	廿壹日開行	華商
往廣州灣赤坎雷州○火船馬交	廿壹日開行	開平港局
往孖些路倫敦厦威晏滑○火船大啟	廿壹日開行	太古洋行
往神戶橫濱域多厘砵崙汕的古舊金山○火船烟打三廠	廿壹日	順昌洋行
往安南西貢○火船快得	廿弍日開行	同記公司
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸	廿弍日開行	大阪公司
往厦門三孖冷泗利歪○火船桂勝	廿叁日開行	太古洋行
往意大利倫敦○火船海新	廿叁日開行	太古洋行
往晏士打担倫敦○火船天厘士	廿肆日開行	太古洋行
往小呂宋○火船沙非路	廿五日正午開行	宣公司
往孖詩路倫敦晏滑○火船馬勤甲	廿五日正午開行	鐵行公司
往汕頭厦門安平○火船舞鶴丸	廿五日開行	大阪公司
往星架波庇能哥林保砵息孖些路倫敦晏滑○佐度丸	廿捌天明	日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸	廿捌日正午開行	日本郵船
往烏約○火船來頓	廿捌日開行	天祥洋行
往日本溫哥華○火船寧州	廿捌日開行	太古洋行
往汕頭厦門淡水○火船大義丸	廿玖日開行	大阪公司
往上海武治神戶橫濱域多厘些路○信濃丸	十二月初壹正午開	日本郵船
往上海日本域多利打甘馬○火船地厘文	初壹日開行	天祥洋行
往上海日本溫哥華○火船亞甸仁	初弍日正午開行	昌興公司
往他士參島爲士威路庇厘士濱晏梨淇利畔○熊野丸	初叁正午	日本郵船
往神戶橫濱○火船顏岐丸	初肆日天明開行	日本郵船
往星架波哥林保孟米○火船孟米丸	初肆日正午開行	日本郵船
往日本域多利打甘馬○火船威多利	初五日開行	天祥洋行

貨	價
新沙宣沽廿號孟米紗五十包	一百十八員
衣布林沽十號孟米紗五十包	九十八員
又沽廿號孟米紗五十包	一百十八員
參杉行沽十二號孟米紗五十包	九十六員五
又十二號孟米紗五十包	一百零五
又沽廿號孟米紗五十包	一百十六員
又沽廿號孟米紗五十包	一百十八員五
舊沙宣沽廿號孟米紗五十包	一百十四員
又十二號孟米紗五十包	一百零零五
金豐號佔半江米千担	四員七毫
號亘占碎壹二担	三員三五
元發行佔白米罕留包	五員一六
中白米五百八包	四員五八
白米碎三百四包	三員六一
廣全昌沽大朱柴八包	六兩八錢
又沽中鮑魚五箱	七十員
信亨號沽排尤一十包	廿一員五
小花生二白五包	五員七毫
麗萬和沽戶蝦米十箬	廿六員二
又沽粉絲五十包	十三員五
廣南隆沽大明鮑五箱	百五十員
又沽金邊蝦卅箱	十九員五
又沽水仙花卅件	二員二毫
號米碎千八担	三員六五
半江碎四百担	三員三五
白米三廿六包	五員四五
白米五百八包	五員一毫
白碎白五二包	三員七毫
又沽排尤卅包	二十三員
又沽合桃二包	一十二員
又沽遼參二箱	六十四員
又沽蝦米五十箱	廿六員五
又沽臨子十箱	十八員六
又桔枝干十箱	十六兩五
又沽福蓮五箱	一十六員
又沽焙鮑四箱	六十六員
又沽川耳廿枝	五十員

本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港

水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客

○省城米市平淡

○新公烟價玖白玖拾弍員五

○新姑烟價玖白捌拾五員

○舊年新白皮壹千零玖拾員

○現年新白皮壹千零肆拾員

○舊公烟價玖百玖拾弍員五

○舊姑烟價 無存

○壹冬白壹千壹白員

○弍冬叁冬白壹千壹百壹拾員

光緒卅四年拾壹月拾陸日禮拜壹上午金銀各價行情

英京電單壹零陸捌柒五

英京即期滙水壹零陸玖叁柒五

銀行買入英單滙水壹零柒零陸式五

英國銀價式叁壹捌柒五

法京即單壹玖捌五

法京四月期單式零式五

勞卑寬單壹白壹拾柒員五

勞卑即單壹白壹拾柒員柒五

仰江壹白壹拾柒員五

星架波單低水壹員式五

小呂宋每千低水壹員式五

呂宋式壹五金每員拾式員式叁

呂宋壹捌金每員拾員零零叁

上海電單柒壹五

橫濱即單每千加水叁白壹拾壹員式五

舊金山電單叁拾捌員叁柒五

舊金山即單叁拾捌員五

紐約即單叁拾捌員五

紐約陸拾日期單叁拾玖員叁柒五

女金 壹金每員拾式員陸肆

拾足頁金每兩陸拾陸員

玖玖五頁金每兩陸拾五員五

雜字號頁金每兩陸拾五員式五

玖捌條金每兩陸拾肆員式

捌玖大金每員五拾壹員柒

紋銀每百兩加水玖兩式

生銀每百兩加水拾兩零式

舊銀每千低水壹員式五

光英每千加水叁拾壹員

庫紋銀每百兩加水捌兩玖

省毅庫番每百兩加水玖兩式

銀紙每千員加水壹員式五

滙單每千員加水壹員五

省毫子每百低水雙壹員肆 單壹員柒

水銀每担壹白玖拾捌員

船頭電音

○東西輪船火船名加力拾五晚由上海開行約拾捌早到港

○勿者士行火船名比連時士伊連拾肆下午由哥林保開行約廿五日到港

○勿者士行火船名干匿亞路北拾五早巴安抵上海

○勿者士行火船名巴仁拾五日下午由神戶經長崎上海約廿肆日到港

○鐵行公司火船名巴剌列拾五日正午由星架波開行約廿壹日到港

○招商港局火船名遇順拾五早由上海開行約拾捌日到港

○成北公司火船名詩厘沙拾式日由星架波開行約拾捌日到港

○火船名美利安尼些拾叁下午由星架波開行約拾玖日到港

○順昌洋行火船名烟打威利拾壹日由砵倫開行經日本約拾弍月拾式到港

○日本郵船公司火船名丹波丸拾壹日由星架波開行約拾陸日到港

○招商港局火船名協和拾叁早由上海開行約拾陸日到港

○渣甸公司火船名金生初拾日下午由星架波開行來港

○天祥洋行火船名皮臻亞地士初五日由域多利開行來港

啓者本號有快捷堅固火輪一隻名

○財生 前往上海埠 准本月十七日下午開行

○茂生 前往山打根 准本月十七上午開行

○機利大 前往石叻三孖冷四厘歪 准十一月十七日上午開行

○隆生 前往小呂宋 准十一月二十日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 渣甸公司啓

啓者本公司有堅固快捷輪船名

○湖南 前往烟台秦皇島 准十一月十八日開行

○吳淞 前往上海埠 准十一月十九日開行

○直隸 前往上海埠 准十一月十八日開行

○開封 往衣路宿務 准十一月十九日開行

○桂陽 往三孖冷四里歪 准十一月廿三日開行

○寧州 往日本域多利些路打金厤 准十一月廿八日開行

○成都 前往新金山 准十一月三十日開行

貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議 太古洋行謹啓

啓者玆本公司有堅固快捷火輪船名

○東江 往江門甘竹三水 每逢雙日往

○長江 往江門甘竹三水 每逢單日往 雙日回

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 廣運輪船公司謹啓

5

弍拜

等山

○日本丸 十二月廿六日開行

花旗輪船公司

代理東西輪船公司 東洋汽船公司

司理人 地路頻臣

准十一月廿五禮拜三開行 大阪商船會社司理人

香港華字日報附張

光緒二十八年歲次壬寅十一月拾柒日　英壹千九百零弍年十弍月十陸號　禮拜弍

啓者茲本號有堅固快捷火輪船名
○新虎門　前往西貢埠　准十一月初六落貨十七日開行
貴客欲附貨搭船者請致本公司面議是荷　上環南和公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○快得　前往安南西貢　准十一月十八日落貨至廿二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　同記公司謹啓

啓者茲本號有英國快捷火船名
○大甑拿　往星架坡庇能　兼搭女客　准十一月十九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議　上環海旁南泰興號謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火船名
○海南　直往北海埠　准本月十七日下午七點開行
○布倫杜　前往海防埠　准十一月十八日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈　孖地洋行謹啓

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○打甘馬　前往日本域多利打甘麻等　准十二月十八日開行
○地厘文　前往日本域多利打甘麻等　准十二月初一日開行
○域多里　前往日本域多厘打甘蘇埠　准十二月初五日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議　天祥洋行謹啓

啓者茲有快捷堅固火船名
○馬交　前往廣州灣赤磡雷州　准十一月廿一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至文咸街開平局三樓何履記面議　開平局何履記啓

啓者茲本公司有堅固快捷輪船名
○禮寧　往星架波庇能卡剌吉打埠　准本月十八下午三點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議　舊沙宣公司謹啓

啓者本號茲有堅固快捷火船名
○奄馬厘健　前往西貢埠　准本月十一落貨十八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷　上環和發成公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○日本皇后　前往上海日本温哥華埠　准十一月十八日開行
○亞甸仁　前往上海日本温哥華埠　准十二月初二日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○加力　十一月廿四日開行
○毡拿　十二月初十日開行
○多力　十二月十九日開行
○庇栃　正月初六日開行
○急的　正月十三日開行
○高麗

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸　十二月初二日開行
○日本丸　十二月廿六日開行
○美國丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶横濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往横濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓
往舊金山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往横濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人地路頓謹啓

啓者茲本號有堅固捷收洋行火輪船名
○米昆接臣　直往海防埠　准十一月十八日下午開行
○大利臣　前往海口海防　准十一月十八日下午開行
○加大利臣　前往海防埠　准十一月十八日下午開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議　上環代理人源昌利謹啓

啓者元亨行有堅固快捷火輪船一隻名
○蝦利活　前往神戶埠　准十一月十九落貨二十日開行
寶號如欲搭船付貨者請至上環舊鴨蛋街岑滔記與岑伯銘面商　岑滔記啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○金洲丸　前往神戶横濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准十一月十七日正午開行
○丹波丸　前往長崎神戶横濱　准十一月十七天明開行
○八幡丸　前往長崎神戶横濱　准本月廿八日正午開行
○佐度丸　前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准十一月廿八日天明開行
○信濃丸　前往神戶横濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准十二月初一日正午開行
○能野丸　前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨猂利畔等埠　准十二月初三日正午開行
○贊岐丸　前往神戶横濱　准十二月初四日天明開行
○孟米丸　前往星架波哥林步孟米　准十二月初四日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

確蛙園生動影戲

本園新到英京英皇加冕各種影畫戲離奇變幻簇簇生新准本月十六日禮拜一晚在中環街市對面海傍開演即舊日華倫馬戲班演劇之處欲觀新戲請早惠臨每晚八點開演至十點止另有頂大留聲機器唱中西歌調
○頭等位壹員　○二等位六毫　○板位弍毫
十一月十四日　本園主人謹啓

重慶園華記

演慶壽年班

十七日演　○正本　先軫擒三帥　○出頭不演　○成套　武松殺嫂　打真扒真刀
日　椅位收錢三十　板位收錢十文

高陞園榮記

演會瑞台班

十七日演　○正本　老華生孖仔　○出頭　胡元殺妻　廢目生光
日夜　椅位收三分六　板位收錢二十

西醫　關心焉

中環現寓皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在坭街上截卑利街五十四號

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈　丁酉年元月初五日

往鎮江上海

○基隆丸

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水
○大義丸　准十一月廿九禮拜日開行
○大仁丸　准十一月廿二禮拜日開行

往汕頭厦門福州
○安平丸　准十一月十八禮拜三開行

往汕頭厦門平安
○舞鶴丸　准十一月廿五禮拜三開行

啓者本公司所設新輪特出必裁為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房舖陳極為華麗船內俱時備有執照之名醫所有各船俱載運大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之事又在本公司註冊昨為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客寶號附貨搭客請至德輔道中第二號本寫字樓面議新為賜顧不勝厚望

辛丑年十一月初七日　大阪商船公司總司理人[illegible]謹啓

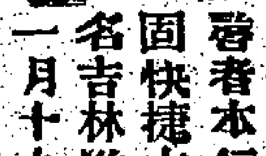
火船前往神戶埠

啓者本行茲有快捷火船一名暖利准十一月十九日開行往神戶埠貴客如欲搭船者請至本行面議
壬寅年十一月十七日　禪臣洋行謹啓

火船往横濱神戶

啓者茲本行有快捷火船一隻名歸厘沙准十一月十八日開行前往横濱神戶貴客如欲搭船附貨請至本行面議
壬寅年十一月十三日　咸北輪船公司啓

火船往長崎神戶



啓者本行有堅固快捷火輪船一名吉林准於十一月十九日開行前往長崎神戶埠貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
壬寅年十一月十七日　禪臣洋行謹啓

前往長崎海參威

啓者本公司有堅固火船名沙和亞准十一月二十日開行前往長崎海參威貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
壬寅年十一月初九日　咸北輪船公司啓

士鐸頓公司印及紅綢麵粉公司

啟者本公司精製麵粉分為兩等一為公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成明發本港各行商銷售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其其二乃鮮嘜又名紅綢嘜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價值比較市上之貨極廉而甚合乎市廛之消售本港各麵粉商常有以上兩號之貨存貯以應　貴客之所需尤宜採辦便見好貨之徵信非同誇張望求辦貨為再看實貨凡欲貨公司印及紅綢嘜麵粉者幸勿誤時游移致貽別誤

一千九百零二年元月六號
士鐸頓麵粉公司謹啟

香江夜船告白

啟者本公司香江輪船如常來往香港省城船泊上環海傍希利街尾香江碼頭　貴客搭船附貨依期不悞
逢禮拜晚禮拜二四由港往省
禮拜一三五由省返港
餐房收二元　樓上收六毫
餐樓收壹元　大倉收叁毫

壬寅年三月廿一日
香江輪船有限公司謹啟

廣州夜船來往省港告白

啟者本公司由英京新裝堅固快捷輪船一隻改名廣州定期本月十五日由港啟行來往省港客位寬敞均極宏敞船上俱點電燈兼設水喉伺候精良招呼妥當附貨搭船統祈　光顧此佈
頭等住房每位收銀四元正　逢禮拜日由港上省　逢禮拜一三五由省返港
西大餐樓每位收銀四元正　樓上客每位收銀八毫
唐餐樓每位收銀壹元五毫　樓上女房每位收銀八毫
船泊港南北行口兆安碼頭　大艙客每位收銀叁毫
省河去瓊廟前海旁

光緒廿八年十一月十四日
兆安輪船公司謹啟

租項平宜

茲有新建屋宇數間坐在中環雲咸多厘酒店地位之前有向新海傍德輔道碎卑卡街其鋪深有八十尺之多通爽潤大於各行生意極為合式之地位至住眷亦甚利便如蒙光顧請移玉到本號面議便安此佈

光緒廿八年十月廿五日
永樂街三十四號　廣信泰謹啟

遷鋪告白

啟者本公司正舖現因修整故將貨物暫遷至永安街機房門牌第六號買賣照常交易如有交結銀兩租項給票及要件等須到新遷本公司櫃面司理人親手簽名蓋給同圖章方得為實各件在外騙借數目不能在本公司賬項扣除特此聲明各宜自慎倘士商貴客有欲辦洋貨布疋請移玉至面商或付信照本公司門牌付來無悞此佈

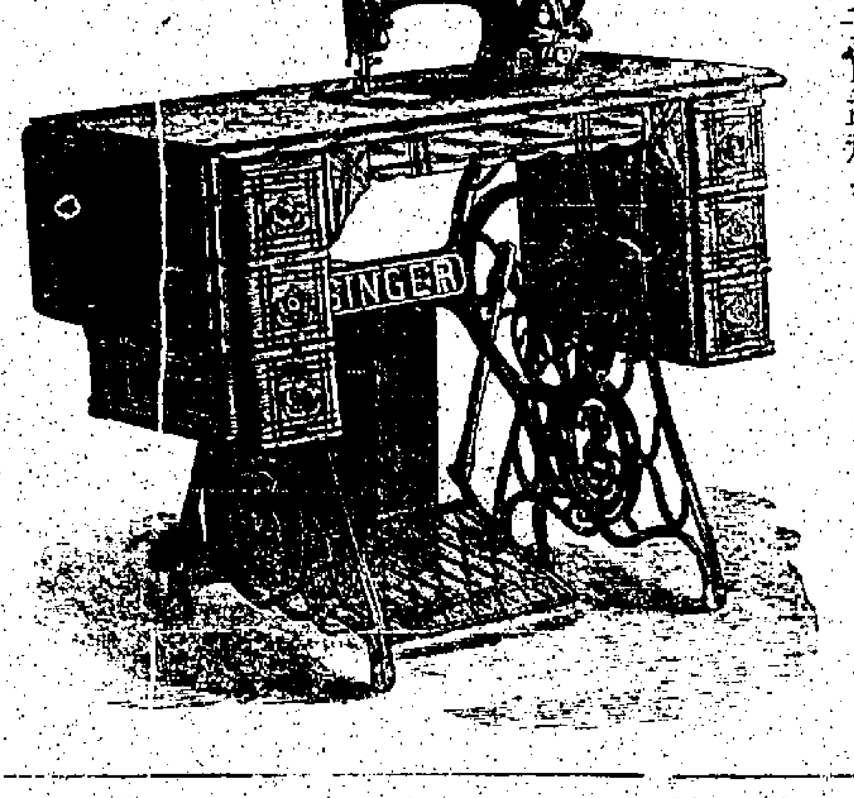
光緒廿八年五月十六日
先施公司謹啟

退股告白

啟者大道西門牌二百四十三號致和祥記鐵鋪生意梁卓衡因情意不合是以即將名下所占之股份退出與致和祥記承受所有來往轇轕數目經本年十月三十日清算比對交易清楚凡致和祥記所有欠到各款揭借貨會租保等項為致和祥記支理概與退股人無涉日後生意盛衰與及別情概不干退股人梁卓衡之事特此佈聞

光緒廿八年十一月十二日
退股人梁卓衡謹啟

縫衣車發客



啟者星架製造衣車公司新到衣車欵式甚多可縫各種衣服鞋襪　貴客光顧請到大鐘樓對上德建業房後樓本公司辦房林竹修先生面商現銀格外相宜或分期交銀亦可或到雲咸街第三號分局此佈

壬寅孟秋吉日
星架公司啟

陳三益酒房　自飢美酒告白

啟者本酒房設在本港新界全灣村該處山泉清冽甘美機格致家言以之釀酒最為合宜是本房不惜費本延聘巧手釀師就土地所宜製成各色美酒凡具劉伶之癖者一經品題莫不贊美蹤雖烏孫之青田西京之甘菊高昌之蒲桃其陵之糜欽不是過也茲特設分機在太平山荷李活道門牌第二百零四號以便諸君賜顧辦運各埠請此佈聞幸勿吝玉

光緒廿八年十一月初七日
陳三益主人陳鳳台陳耀廷啟

白濁各症丸藥

花柳雜症外科之一也若治之不得其道流毒較甚於瘡瘍試以白濁而論醫花柳中至輕且淺者也世之人往往不分虛實專用清利解毒或劫墜等藥消滴之毒貽害經年且關後嗣僕甚憫之爰配製各項花柳王道丸藥發售雖不敢云度世之鍼聊可作當頭之棒
新染白濁丸每服銀二毫　日久白濁丸每服銀叁毫
疳疔魚口丸每料銀五元　夜夢遺精丸每料銀五元
婦科白帶附經種子每丸壹毫　花柳骨痛酒每樽小二毫大四毫
擅醫初染瘋癲違年疔瘡見症另議
何鏡波寓文武廟直街新瑞和酒舖內

華英字典出售

此書為馮君鏡如所著其中由淺入深詳解清晰末附英札相南合計一千餘版近復不惜工本從新裝釘字畫玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編也　現寄售香港文武廟直街文裕堂聚文閣威靈頓街聚珍書樓及永勝街松利街如欲購者請移玉步

光緒廿八年六月初七日

鉅隆　銅鐵器玻璃片發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵銅鐵螺絲釘洋釘洋鉸洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋼錘鑿鑽白鐵線開礦鐵路鋼錘鋼鏟大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠房所用器具各等時欵貨俱全如蒙　富商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開設即水坑口舘後街
○內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售

壬寅年四月十九日
鉅隆號謹啟

聲明告白

啟者上環乍畏街門牌一百二十七號寶祥雜貨店生意股份原日趙文譽即悠久堂占一股半趙禮榮即履祥堂占一股今兩堂子孫榮燊福如福厚福榮福睿福海等志圖別業自願將名下應占股份舖底招牌貨賬本埠外埠生意舖業地業等件一切在內頂與本號內公眾承受現清算數目經交定銀二成訂期準本月十七日在高路雲律師寫字樓處交易榮燊福如福厚福睿福榮福海等日前倘有欠到各號按揭借會貨賬等項祈早問該原人清理與本號承受者無涉自承受之後寶祥生意興隆不干去股人之事特此聲明以免後論此佈

光緒廿八年十一月十二日
寶祥號公啟

馬百川

精刀各欵荷蘭唐洋凹凸字士揾印鐵編印牙印寓香港中環砵典乍街即大舖口幷路聚珍打銀店　貴客光顧請移玉步特字報聞

中國及日本德律風及電汽有限公司

啟者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀八十元私家線壹百元凡欲用德律風安設一切概不計值惟地方約在一英里半之外用線長者祇額外計之而已本公司常有電汽各種物件如乾濕電辦藥料電鐘電塞引空電器德律風綱線電汽風扇諸物出賣各物刊有價目欲觀者間取之可送閱欲安設電鐘者本公司可代辦一切并可常便靈動無滯所有即各種電汽工程價值如有詢問本公司即可核計詳告如外埠有欲安設電汽物件本公司可命熟悉工匠前往作諸君欲知詳細請問雪廠街二號本公司署司理人葛榮

光緒二十八年二月十六日
德律風公司謹啟

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局業受美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給薦書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡醫藥器具定即檢齊攜至可保人小無虞民心本欲濟人凡求接生請到大舘口荷李活道門牌第十四號三樓

光緒廿七年正月廿三日
李胡氏謹啟

頂手告白

啟者皇后大道西門牌二百三十五號品泉茶居因生意不前願將舖底傢私什物招牌全盤一概頂與福利堂承受倘日前品泉欠到各行貨賬揭借會項租保等幷來歷不明俱歸舊人品泉王宇寬等自理妥當與新承頂人無涉特此聲明

光緒廿八年十一月十二日
品泉司理人王宇寬謹啟

鎮隆　銅鐵　玻璃　皇家　龍頭　水喉

啟者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨銅鐵水喉皇家準用新龍頭銅鐵羅絲釘洋釘洋鉸門較插白鉛片白鐵片洋鋸刨口刀仔鋼鏈大小洋斧頭鑿大小銅線白鐵線鉛水線開礦鐵路鋼鏈鋼鋤電氣鐘電氣風扇機器廠船廠建造洋樓祠宇坭水木匠車房所用器具各等時欵銅鐵雜貨俱全如蒙　富商光顧請移　玉步舖在香港中環大馬路門牌第壹百六十八號開張內廣東天佐堂各項臘丸寄售

辛丑年叁月初一日
鎮隆號謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無視融稅饗之處所有保險章程均照　英例辦理務臻妥協　請君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仲新　留意不勝欣幸特此佈　聞

光緒廿七年五月十六日
司理人陳說巖謹啟

和發鋪洋鐵貨

啟者本號自辦各欵外國漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初四日
和發號謹啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日
中環興隆街義記啟

艷芳影相告白

啟者本號因業主取回前樓照像諸　君所照下之相由後門進取即鹿角酒店橫門對面是也現擬復租舖在左右復業如有實舖位再登報章諸　尊惠顧務宜留心幸勿吝玉此佈

光緒念八年九月初五日
艷芳主人啓

新到影相干片藥料紙料器具鐵水火喉筒巧製花堦磚發行

香港威靈頓街廿一號門牌李甚啟

尹文楷醫寓

在得忌笠街徐善亭鑲牙館右鄰二樓早晚在卑利街上截門牌五十四號A

一千九百零二年六月廿四號

香港公共圖書館

前往域多厘砵倫

啟者茲本行有火船名叫打三麻准十一月廿一日開行前往神戶橫濱域多利砵倫汕[illegible]古費金山各埠貴客附貨搭船者請移玉至德輔道本公司面議是荷
壬寅年十一月初四日
順昌輪船公司謹啟

求書宜知

陸希放先生書法雄渾於北朝碑版浸淫最深現由省到港寓中環結志街三十二號陸麟甫館內專接寫名印扇聯屏帳招牌扁額條幅中堂各欵先生筆潤從廉求書者到面議可也
壬寅年　五月十四日
潘飛聲　黃永業同啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下　計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年八月　一號
總司理人湯麻士昃臣啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年　正月　初五日
正司理人　吳秀生
副司理人　余竹生　謹啟

呂宋聯辦烟廠公司告白

啟者茲小呂宋聯辦烟廠公司訂定最宜價欵以廣流通特設代理人在香港以便辦烟各號就近定貨如各　寶號欲定買各嘜呂宋烟請移　玉至中環本寫字樓或與梁星垣面訂尚祈　惠顧是荷此佈
小呂宋聯辦烟廠公司
香港代理人莫臣謹啟
小呂宋各烟公司名號列　今孖素厰
于士丹些厰　加秩丹拿厰　亞姑刺爹路文社厰　澳運地厰　志剌路打厰　花科列打厰

士

啟者本公司精製麵粉分爲兩等一爲公司印嘜揀選頂

縫衣

啟者星架製造衣車公司新到衣車欵式甚多可縫各種衣服鞋襪　貴客光顧請到大

陳自

啟者本酒房設在本港新界荃灣村該處山泉清冽甘美格致家言以之釀酒最爲合宜是本房不惜資本延聘巧手釀師就土地

影相

乾片器具價錢格外相宜
香港中環大馬路十七號廣利祥啟
六月十七日

德源影相藥料

乾片快鏡射大器具發行代寄各埠價極相宜
香港中環擺花街尾廿七號開張省寓打銅街側德寧里生昌隆染房內發售
德源謹啓

福源和　各色紙料發行

本號開張五十餘年專辦金山南洋各省紙張揀選上料精工加染花紅年紅正錫硃沖硃紙東京金箋年金仰光色紙彩緑南黃光烏黃背硃各色洋花五彩貢箋巧造鮮艷紅綫花綫帖式數部信封直格大小綿金光金牛皮金五花紙發行歷蒙士商賜顧貨真價實遐邇週知　貴客探辦請認明招牌爲荷舖在粵東佛山鎮舍人新街坐東向西開張
福源和張氏主人謹識

代理人香港屈臣氏大藥房

真看真參

本店專託高麗尹溪石先生代辦上等生乾真參由釜山港報關寄到叻埠人見假未見真故反以爲異物及至痰瘡烟積虛勞吐瀉等久近痼疾者服之盡愈真參之聲大噪南洋各埠已皆盛行香港金魚行東生和三樓新巨泰本號及省城太平門外留遠坊同豐今又分售有病者先購一兩每三錢連三天煎服自靠功効之何如而進退焉一試然後必真知真參有神也其間銷路漸廣餘參不多衛生諸君子速即惠然爲盼此佈
光緒廿八年　七月初九日　星加坡新巨泰白

告白

啟者現本公司承充香港海界煤灰利權生意常有乾爽炭灰及熟炭出售價甚相宜請君光顧請至德輔道中第四十八號門牌四樓面議一樓房設在旺角海傍
光緒廿八年
四月十三日　永億公司啟

真良醫也

余本番邑江村人寄居省城槌帽巷有日爲花柳所迷感染霉瘡之症面起紅雲浮凸幸逢粵東省城太平門外十三行德興街北約　世醫易秩林先生良醫限日包愈現在面目煥然一新毒根盡除可見先生妙術濟人實無雙也雖送扁額以彰其名恐未能廣傳茲再佈告以表先生之良良醫也并爲同病者知所問津焉
光緒二十八年　五月　初五日
番邑江村何成謹佈

聲明告白

啟者皇后大道西門牌二百三十五號品泉茶居因生意不前自願將招牌舖底傢私什物全盤等一概頂與福利堂承受倘日前品泉欠到各行貨賬揭借會項担保等并來歷不明俱歸舊人品泉王宇寬等自理與新頂人無涉致期十一月二十日交易清楚如過期之日自悞先此聲明以免後論
光緒廿八年　十一月　十一日
承頂人福利堂謹啟

私烟賞

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣實跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知
光緒廿八年元月十一日
振華豐公司告白

咸比漲文雷洋面燕梳告白

啟者咸北漲文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　寶號惠顧請移玉到上環德昌且街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈
光緒廿六年正月初六日
架剌滑治行謹啓

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁濁血濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下　每服銀五毫
好眼藥癬藥藥膏　有墜天眼
上環大馬路開張

擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左
限廿日包愈墜毒爛鼻爛頭爛肉爛脚
限三日包醫止濁　限日愈陰陽大蛀
限三日包消芒菓　限廿日包脫痔漏
限七日包愈疳疔　限七日止面由行
限七日好紅眼　限廿日包消癧纍
限七日除熱退膜　限卅日痳瘋𤻲凸
限三日包愈鵝喉　限廿日包愈爛鼻
立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回
有害人絕嗣則天厭之
舖在上環馬路開張

告白

啟者利與小輪船司事管數人梁潤前月因有事旋鄉至今不返現利與船轉換新人在此司理數目但前各號有欠到利與船賬項銀多少仰祈早日交到以便清楚完數至利與船欠到各號貨項銀多少限期於十一月十五日內各號携單到利與輪船面對清算方作實據因新人初接管利與船數目深恐前日梁潤手數目間有錯漏彼此交易免致後言至梁潤名下有欠到各號銀兩一概與利與輪船無涉特此聲明
光緒廿八年　十一月初七日
利與輪船謹啟

告白

啟者太平山差館上街第二號門牌大生押係陳四李六鄭三林五吳偉卿何兆桐何階權馮郭氏等合股今馮郭氏自願將名下股份生意舖底傢私貨物並大生舖屋名下股份退出頂與大生押各東承受經於是月十二日交易清楚日後大生押生意興隆盈虧與馮郭氏無涉特字聲明免至後論
光緒廿八年　十一月十一日
大生押司理人何宜安堂啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到靚雲梨油炭天巴壓大炭常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號
壬寅年　五月十五日
曾富公司啟

山東豐泰行告白

啟者本行專代理裕豐德正官庄高麗參老山杉參石柱參汪城參吉林生燕參正北鹿茸正一號鹿角膠山東綢發客價廉貨真本行遷往和興西街門牌第三十號　貴客光顧請移　玉趾是荷
壬寅年五月二十日
豐泰行謹啓

三井洋行明治燕梳火燭公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈
辛丑年　十二月　十八日
三井洋行謹啓

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經估楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價一元其中所用字上去入並夾音所切之變俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯梲也
代售處　聚珍書樓　聚文閣　錦福號　萬卷樓　雙門底聖教書樓

告白

啟者本號常有自運日本煤炭發客如欲賜顧者請至中環砵典乍街口門牌五十八號二樓面議
壬寅年
十一月初十日
德安號司理人
陳侶樵謹白

麗華影相樓　西名香港士挑地奧

影相擴大相
及寫炭筆相
工精價廉
舖在中環大馬路四十一四十三號即利源東街口

三井公司　安南煤洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤并燒蠔灰石灰安南煤極爲合式價甚相宜　貴客光顧請移　玉至機利文街第三號門牌面商是荷此佈
九月初九

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍興盛街口門牌第五十四號常有外國各欵顏色油漆船上所用物件專務器具等發售　官商光顧請移　玉步特此佈聞
光緒十七年
十月　十四日啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入息納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈
光緒廿五年六月初一日
總司理人周少岐謹啟

香港洪桂昌補身生水丸

延年祖師云水足長壽命
年邁食斯丸能轉老還童
夫婦食斯丸能稱好命公
後產食斯丸精神氣血充
乳少食斯丸乳汁如泉湧
病後食斯丸十日如牛龍
舖在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂獨步仙方並無傳授別人凡官商男婦老少勞神過度精神少短及進場考試即食此丸三錢當時寧神平時一見精神不足即食此丸立刻精神數倍眼能看遠數十丈講話行路爽快幾倍乃係本堂正藥之功別家難效食丸爲分丸味以辨僞真每兩銀五毫
省城故衣街　廣南興
澳門　廣泰祥
佛山水巷　財源
江門　常安棧
各店代售

白濁

花柳雜症外科之一也若治之不得其道流毒較甚於瘡瘍試以白濁而論顧花柳中至輕且淺者也世之人往往不分虛實專用清利解毒或劫墜等藥涓滴之毒貽害終

華英

此書爲馮君鏡如所著其中由淺入深註解清晰末附英札指南合計一千餘版近復不惜工本從新製字畫玲瓏了如指